

نام درس: عربی
نام دبیر:
تاریخ امتحان: / /
ساعت امتحان: صبح / عصر
مدت امتحان: دقیقه

جمهوری اسلامی ایران
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران
دیبرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب
آزمون میان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۳

نام و نام خانوادگی:
مقطع و شش: متوسطه اول- هشتاد
نام پدر:
شماره داوطلب:
تعداد صفحه سوال: صفحه

نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:	محل مهر و امضاء مدیر
نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	تاریخ و امضاء مدیر
نام:	سؤالات	نام:	نام:	نام:
۸	<p>عبارت های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>-الْحَمْدُ لِلّٰهِ لَا تَكُونُ قَادِرُونَ عَلٰى فَهْمِ الْعِبَاراتِ الْبَيِّنَةِ. -هُمَا نَجَحَا فِي امْتِحَانِهِمَا. -أَنْتُنَّ كَتَبْتُنَّ رَسَائِلَ. -نَحْنُ بِحاجَةٍ إِلَى تَعْلُمِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، لِأَنَّهَا لُغَةُ دِينِنَا، وَاللُّغَةُ الْفَارَسِيَّةُ مَمْزُوجَةٌ بِهَا كَثِيرًا. -الْعَرَبِيَّةُ مِنَ الْلُّغَاتِ الرَّسْمِيَّةِ فِي مُؤَذْنَمِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ. -لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ وَطَرِيقُ الْجَنَّةِ الْعِلْمُ. -أَنَا أُحِبُّ بَيْعَ الْكُتُبِ؛ لِأَنَّ الْكُتُبَ كُنُوزٌ وَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْهُ: «الْكُتُبُ بَسَاتِينُ الْعُلَمَاءِ. -الْمُدَرَّسُ: مَا هُوَ هَدْفُكُمْ مِنْ انتِخَابِ الشُّغلِ؟ -كُلُّ مِهْنَهٍ مُهْمَّةٌ وَالْبَلَادُ بِحاجَةٍ إِلَى كُلِّ الْمِهْنِ. -وَلَدُ الْفَرَسِ يَسْمَعُ كَلَامَ الْحَيَوانَيْنِ وَيَقُولُ فِي نَفْسِهِ: «مَاذَا أَفْعَلُ يَا إِلَهِ؟! -مَا هُوَ رَأْيِكُ؟ أَ تَقْدِرُ عَلٰى الْعُبُورِ أَمْ لَا؟</p>	۱		
۱	علامت مناسب مترادف یا تضاد را در جای خالی قرار دهید.	الحار البارد	المعلم المدرس	۲
۲	کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه کلمات نا هماهنگ است؟	مَصْنَعٌ - مَكَبَّةٌ - مَدْرَسَةٌ - مَلَكٌ		۳
	-رَجَلَانِ -خَدَائِقِ -أَشْجَارِ -فَوَاكِهِ			

		-أَنَا - وَرَدَه - أَنْتَ - هُمْ	
		-وَقَعَ - قَذَفَ - رُبَّ - سَلِمَ	
		موارد خواسته شده را از بین کلمات داده شده، بنویسید.	
٢		أشجار / فائزون / جالسات / غرایین	٤
		مثنی:	جمع مذكر سالم:
		جمع مكسر:	جمع مؤنث سالم:
		فعل های ماضی و مضارع را در جملات زیر پیدا کنید.	
٢		-أَنْتَ قَبِيلْتَ كَلامَ وَالِدِكَ وَ الْآنَ تَعْمَلُ بِهِ .	٥
		-أَنَا آبَحْثُ عَنْ طَرِيقِ الْجَنَّةِ فِي حَيَاتِي .	
		-يَا أخِي، أَنْتَ تَعْرِفُ مَعْنَى كَلِمَاتِ الْكِتَابِ الْأَوَّلِ أَيْضًا؟	
		-أَذْكُرُ كُلَّ كَلِمَاتِ السَّنَةِ الْمَاضِيَّةِ .	
١/٥		به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید.	٦
	 كيف حالك؟	
	 من انت؟	
	 أين انت؟	
١/٥		درستی یا نادرستی سوالات و تطابق آن با پاسخش را مشخص کنید.	٧
	غلط	صحيح	- كَانَتْ طَيِّبَةً . -كيف كانت سفرتكم إلى إيران؟
	غلط	صحيح	-نَصِيلُ فِي السَّاعَةِ التَّاسِعِ وَ النَّصْفِ . -مع من جئت؟
	غلط	صحيح	-نَعَّم؛ عِنْدَنَا هل عندكم غرفة فارغة ذات ثلاثة أسرّة؟
٢		روزنامه دیواری مشاغل	٨

<p>نام درس: عربی نام دبیر: تاریخ امتحان: / / ساعت امتحان: صبح / عصر مدت امتحان: دقیقه</p>	<p>جمهوری اسلامی ایران اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران دیبرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب آزمون میان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۳</p>	<p>نام و نام خانوادگی: مقطع و شنوندگی: متوسطه اول-هشتاد نام پدر: شماره داوطلب: تعداد صفحه سوال: صفحه</p>
---	--	--

محل مهر و امضاء مدیر	نمره تجدید نظر به عدد: نمره به حروف: تاریخ و امضاء: نام دبیر:	نمره به حروف: نام دبیر: تاریخ و امضاء: نام دبیر:
سوالات	ردیف	
<p>عبارت های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>-الْحَمْدُ لِلّٰهِ لَا تَكُونُ قَادِرُونَ عَلَى فَهْمِ الْعِبَاراتِ الْبَيِّنَةِ.</p> <p>خدا را شکر، زیرا شما قادر به فهمیدن عبارت های ساده هستید.</p> <p>-هُمَا تَجَّهَا فِي امْتِحَانِهِمَا.</p> <p>آنها در امتحان خود قبول شدند.</p> <p>-أَنْتُنَّ كَتَبْتُنَّ رَسَائِلَ.</p> <p>شما نامه ها را نوشتشید.</p> <p>-نَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَى تَعْلُمِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، لَا تَأْتِهَا لُغَةُ دِينِنَا، وَ الْلُّغَةُ الْفَارَسِيَّةُ مَمْزُوجَةٌ بِهَا كَثِيرًا.</p> <p>ما به یادگیری زبان عربی نیازمندیم زیرا زبان دین ماست و زبان فارسی با آن بسیار آمیخته شده است.</p> <p>-الْعَرَبِيَّةُ مِنَ الْلُّغَاتِ الرَّسِّيَّةِ فِي مُنَظَّمَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدةِ.</p> <p>عربی از زبان های رسمی سازمان ملل متعدد است.</p> <p>-لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ وَ طَرِيقُ الْجَهَنَّمِ الْعِلْمُ.</p> <p>هر چیزی راهی دارد و راه بهشت علم است.</p> <p>-أَنَا أُحِبُّ بَيْعَ الْكُتُبِ؛ لِأَنَّ الْكُتُبَ كُنُورٌ وَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَنْهُ: «الْكُتُبُ بَسَاطَتِنُ الْعَلَمَاءِ.</p> <p>من کتابفروشی را دوست دارم، زیرا کتاب ها گنج هستند. رسول خدا (ص) در مورد آنها فرموده (گفته) است: «کتاب ها، bagheh hāy dānshmandān hestand». با غایتی دانشمندان هستند».</p> <p>-الْمُدَرِّسُ: مَا هُوَ هَدْفُكُمْ مِنْ انتِخَابِ الشُّغلِ؟</p> <p>معلم: هدف شما از انتخاب شغل چیست؟</p> <p>-كُلُّ مَهْنَهٍ مُهْمَّهَةٌ وَ الْبَلَادِ بِحَاجَةٍ إِلَى كُلِّ الْمِهَنِ.</p> <p>هر شغلی مهم است و کشور به همه شغل ها نیاز دارد.</p> <p>-وَلَدُ الْفَرَسِ يَسْمَعُ كَلَامَ الْحَيَّانِينِ وَ يَقُولُ فِي نَفْسِهِ: «مَاذَا أَفْعَلُ يَا إِلَهِي؟!</p> <p>بچه اسب حرف دو حیوان را می شنود و با خود می گوید: «خدای من چه کار کنم؟!»</p> <p>-مَا هُوَ رَأِيكَ؟ أَ تَقْدِرُ عَلَى الْعُبُورِ أَمْ لَا؟</p> <p>«نظر تو چیست؟ آیا می توانی عبور کنی یا نه؟</p>	۸	
<p>علامت مناسب مترادف یا تضاد را در جای خالی قرار دهید.</p> <p>الحار # البارد</p> <p>المعلم = المدرس</p>	۱	

۲	کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه کلمات نا هماهنگ است؟ -مَصْنَع - مَكَبَه - مَدْرَسَه - مَلَك -رَجُلَانِ حَدَائِقٍ - أَشْجَارٍ - فَوَاكِهٌ -أَنَا - وَرَدَهُ أَنْتَ - هُمْ -وَقَعَ - قَدَفَ - رُبُّ - سَلَمٌ	۳
۲	موارد خواسته شده را از بین کلمات داده شده، بنویسید. أشجار / فائزون / جالسات / غرایین مشنی: غرایین جمع مذکر سالم: فائزون جمع مؤنث سالم: جالسات جمع مکسر: اشجار	۴
۲	فعل های ماضی و مضارع را در جملات زیر بیدا کنید. أَنْتَ قَبِيلْتَ كَلَامَ وَالِدِيكَ وَالآنَ تَعْمَلُ بِهِ. ماضی - مضارع أَنَا أَبْحَثُ عَنْ طَرِيقِ الْجَهَنَّمِ فِي حَيَاتِي. مضارع يا أخي، أَنْتَ تَعْرِفُ مَعْنَى كَلِمَاتِ الْكِتَابِ الْأُولَى أَيْضًا؟ مضارع أَذْكُرُ كُلَّ كَلِمَاتِ السَّنَةِ الْمَاضِيَّةِ . مضارع	۵
۱/۵	به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید. كيف حالک؟ أنا بخير / الحمد لله من انت؟ أنا طالبة / أنا تلميذة أين انت؟ أنا في المدرسة / أنا في الصف	۶
۱/۵	درستی یا نادرستی سوالات و تطابق آن با پاسخش را مشخص کنید. غلط صحيحاً - كَانَتْ طَيِّبَةً . غلط - نَصَلُ فِي السَّاعَةِ التَّاسِعِ وَ النَّصْفِ . صحيح غلط - هَلْ عِنْدُكُمْ غُرْفَةٌ فَارِغَةٌ ذَاتُ ثَلَاثَةِ أَسِرَّةٍ؟ -عَمَّ؛ عِنْدَنَا	۷
۲	روزنامه دیواری مشاغل	۸

جمع بارم : ۲۰ نمره